

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 16 (1940-1941)

Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DER SCHWEIZER SOLDAT LE SOLDAT SUISSE IL SOLDATO SVIZZERO IL SUDÀ SVIZZER

Armeezeitung „Der Schweizer Soldat“ Nr. 2. XVI. Jahrgang



Zensur-Nr. A/N/0291.

Phot. K. Egli, Zürich.

Erste Hilfe durch das individuelle Verbandpäckchen. Jeder Wehrmann trägt im Kriegsfalle ein individuelles Verbandpäckchen auf sich. Da nicht immer mit der sofortigen Hilfeleistung durch Sanität gerechnet werden kann, muß jeder Mann über die richtige Verwendung dieses Verbandsmaterials Bescheid wissen.

Premiers soins au moyen du pansement individuel. Chaque homme porte sur lui, en cas de guerre, un pansement individuel. Il ne peut pas toujours compter sur l'aide d'un sanitaire et doit être instruit sur l'emploi exact de ce matériel.

Primi soccorsi con la "fasciatura individuale". Tutti i soldati portano su di loro, in caso di guerra, un pachetto di fasciatura individuale. Ogni uomo deve saperne far uso, perchè non sempre gli sarà dato che arrivi subito la prestazione dei sanitari.